

## **Cidade de Fäberwiese**

Bem-vindo ao Jardim da Cidade de Fäberwiese! É um jardim comunitário e um lugar para todos os residentes de Wetzikon e arredores. Todos podem brincar, churrasco e jardim aqui.

A cidade de Wetzikon disponibiliza o Färberwiese durante alguns anos. Contribui para os custos de manutenção e ajuda com a organização. Isto é regulamentado num acordo de serviço entre a cidade de Wetzikon e Wetzikontakt. Wetzikontakt é o patrocinador e é responsável pela administração. A IG Fäberwiese é responsável pela operação no local. É o contacto para preocupações e ideias.

Juntos cuidamos do prado!

Todos os que jardins, churrascos ou brincadeiras aqui ajudam a manter o Dyer Meadow arrumado e limpo.

Recolher excremento de cão e cigarros.

Não deitar fora móveis velhos, cartão, aglomerado e afins na Färberwiese.

Utilizar os contentores de lixo públicos ou o sistema de separação de resíduos no Färbwägeli.

Utilize a nossa casa de banho, a Kompotoi, e siga as instruções de utilização.

Prevenir pedras no relvado.

Se tiver usado móveis ou brinquedos, limpe-os antes de sair.

Por favor, certifique-se de que as crianças também seguem estas regras.

No jardim comunitário de Färberwiese, todos podem juntar-se a nós. Aguardamos com expectativa as suas ideias. Teremos todo o prazer em ajudá-lo a implementá-los.

## **Horta**

Na horta, cerca de 20 pessoas de 10 nações cuidam dos 40 canteiros no prado do tintureiro. Do pimento à beterraba, da couve de inverno à alface de verão, é plantada uma grande variedade de vegetais, flores e bagas.

As camas são plantadas e mantidas individualmente. É uma condição que a jardinagem seja orgânica. Isto significa que não podem ser usados venenos contra insectos, "pragas" ou ervas daninhas. Existem ferramentas de jardinagem e um sistema de irrigação comum para trabalhar os canteiros.

As ferramentas de jardinagem e o equipamento de cultivo do solo pertencem à comunidade de jardinagem. Também mantém o ambiente em conjunto e corta a relva, mantém a ordem no relvado e no túnel da folha e elimina os resíduos. Os jardineiros organizam o buffet internacional no festival anual Dye Festival.

Os canteiros são atribuídos no Outono por uma pequena taxa para o próximo ano de jardim. Duas pessoas coordenam a atribuição das camas, a manutenção das ferramentas e a rega. Todos eles ajudam no festival anual de corantes e dedicam cerca de 5 horas por ano ao jardim comunitário.

## **Participe!**

Também gostaria de ter uma ou no máximo duas camas para si e para a sua família? Ou gostaria de criar um jardim de ervas ou bagas para a comunidade? Gostaria de semear uma pastagem de abelhas, construir um hotel de insectos ou desenhar um jardim de flores? Contacte-nos, há espaço para todos!

## **Parque infantil**

O parque infantil está disponível tanto para jovens como para velhos. É um lugar para balançar, escalar, brincar e brincar, mas também para almoçar ou lanchar. Há também espaço para as pessoas mais velhas

se sentarem confortavelmente nas bancadas.

Acolhemos com agrado brinquedos adequados para utilização no exterior. No entanto, o parque infantil não é um ponto de recolha de resíduos para brinquedos que estejam partidos ou não sejam impermeáveis. Por favor, elimine os brinquedos partidos.

Não há nenhum homem de terra que limpe e mantenha a ordem para si. Por conseguinte, precisa que todos façam do parque infantil um lugar agradável para si e para os seus filhos. Ajude-nos e limpe regularmente: coloque cadeiras, elimine o lixo, cigarros e brinquedos partidos, remova as pedras da relva.

Pedimos aos pais, avós, responsáveis de jardins de infância e creches que nos apoiem na gestão do parque infantil. Juntamente consigo, gostaríamos de manter o parque infantil na Primavera e no Outono e de o preparar para o Verão e o Inverno: Arrumar e construir actividades, montar, desmontar e manter a protecção contra as intempéries, soltar a pilha de areia ou enchê-la com areia nova.

### **Participe!**

Tem uma ideia do que gostaria de fazer na Färberwiese? Gostaria de organizar e criar outra opção de jogo ou novo equipamento lúdico? Deseja ajudar-nos a organizar e manter o parque infantil? Entre em contacto connosco, teremos todo o prazer em apoiá-lo.

### **zona de sentar e churrasco**

A zona de sentar e churrasco com as suas mesas e cadeiras está disponível para todos os que desejem sentar-se confortavelmente aqui e tomar uma bebida ou uma refeição. Jogar pingue-pongue e patinar no caminho também é muito divertido!

Ficaremos felizes se fornecer cadeiras e bancos da Färberwiese. No entanto, devem ser estáveis e resistentes às intempéries. Não somos uma estação de eliminação para o seu mobiliário antigo.

Se estiver a planear uma festa maior, por favor contacte-nos. O Färbiwägeli tem loiça, talheres e uma pequena área de cozinha. Se precisar de alguma coisa, teremos todo o prazer em dar-lhe o código da fechadura.

Queimar apenas lenha seca. Pode usar a madeira do prado do tintureiro ou trazer a sua própria madeira. É proibido eliminar ou queimar cartão, papel, mobiliário antigo e afins no Fäberwiese. Levar aparas de madeira para iluminar e acender o fogo na parte superior, assim há o mínimo de fumo. Se houver muito fumo, soprar para o fogo.

Todos devem manter a ordem em conjunto. Arrumar sempre tudo antes de ir para casa: Pousar bem as cadeiras, mesas e bancos de madeira, desimpedir o parque de skate para um lado, apanhar pontas de cigarro, eliminar o lixo. Use o sistema de separação de resíduos para isto ou melhor ainda, leve os seus resíduos para casa consigo.

### **Participe!**

Tem uma ideia do que gostaria de fazer na Färberwiese? Gostaria de gerir um bar Färbiwägeli, por exemplo? Ou construir um tribunal pétanque? Ou gostaria de nos ajudar com a Färbifest? Entre em contacto connosco, teremos todo o prazer em apoiá-lo!

**Mais informações: [www.faeberwiese.ch](http://www.faeberwiese.ch)**

**Perguntas e preocupações: [info@faerberwiese.ch](mailto:info@faerberwiese.ch) / 079 703 08 77**